



ASSEMBLY MEMBER LATOYA JOYNER

77TH ASSEMBLY DISTRICT

ASSEMBLY.STATE.NY.US/MEM/LATOYA-JOYNER



DICIEMBRE 2016 NOTICARIO

La asambleísta Joyner celebra el Día de Acción de Gracias con las familias del Distrito 77



Enfocada en propagar alegría y felicidad durante las festividades del Día de Acción de Gracias, la asambleísta Latoya Joyner repartió pavos gratis y vales para comprar alimentos a familias y miembros de la comunidad en varios edificios de la Autoridad de la Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés), edificios de personas mayores, centros comunitarios y centros de adultos mayores en el Distrito 77 de la Asamblea.

La Asambleísta se reúne con los padres de los estudiantes de la P.S. 199 Shakespeare



Enfocándose en apoyar a nuestros padres de familia, la asambleísta Joyner se unió a la directora Lilia Navarrete y a la Asociación de Padres (PTA, por sus siglas en inglés) de la P.S. 199 La Escuela Shakespeare durante su evento del Día de Acción de Gracias "Project P.S. 199 Cares". La asambleísta Joyner donó canastas de alimentos de Acción de Gracias a dos madres que asistieron a la escuela, la cual está ubicada en la avenida Shakespeare.

Oficina de Distrito – Horas de Servicio al Constituyente

Horario: Lunes - Jueves (10 a.m. - 6 p.m.), Viernes (10 a.m. - 5 p.m.)

Lugar: 910 Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este)

Horas de servicio fuera de la oficina: Los horarios varían. Para más detalles, ver la página 5.

VOL. 2 EDICIÓN 12

CONTÁCTENOS:

Oficina de Distrito

910 Grand Concourse, Suite 1JK

Bronx, NY 10451

718-538-2000

joynerl@assembly.state.ny.us

[@JOINJOYNER](https://twitter.com/JOINJOYNER)

facebook.com/AMLatoyaJoyner

PALABRAS DE LATOYA

Declaración de la asambleísta Latoya Joyner sobre cómo podemos seguir adelante unidos en el Distrito 77 de la Asamblea:

Ante los resultados de la reciente elección presidencial de nuestro país, nuestra comunidad enfrenta muchos desafíos y debemos estar unidos para proteger los logros que hemos conseguido y edificar una agenda positiva para el futuro. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer a todos y cada uno de los residentes, ya que seguiré siendo su voz inquebrantable en Albany. Debemos continuar trabajando colectivamente para hacer de nuestra diversa comunidad en el Distrito 77 de la Asamblea un mejor lugar para vivir, trabajar y criar una familia. Espero poder trabajar con residentes de la comunidad, líderes religiosos y del clero, organizaciones comunitarias locales y con mis colegas en el gobierno para apoyar los cambios progresivos que necesitamos.

EN ESTA EDICIÓN:

NUEVA LEY DE LATOYA | pág. 2

JOYNER EN LA COMUNIDAD | pág. 2-4

AYUDA DE INMIGRACIÓN | pág. 4

SERVICIOS DE APOYO A LOS INQUILINOS | pág. 5

HORAS DE SERVICIO FUERA DE LA OFICINA | pág. 5

VIVIENDA ASEQUIBLE EN EL BRONX | pág. 6

Nueva Ley ayuda a que las familias obtengan clarificación inmediata tras la muerte de un recluso



Bronx, N.Y. – La **asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea)** anunció que su legislación [Proyecto de Ley de la Asamblea A.7500A](#) fue firmado en ley, la cual requerirá que el Departamento de Corrección y Supervisión Comunitaria del Estado de Nueva York (DOCCS, por sus siglas en inglés) informe a los parientes cercanos en caso de que algún familiar fallezca mientras está tras las rejas. El gobernador Andrew Cuomo firmó el Proyecto de Ley de la Asamblea A.7500A en ley el 28 de noviembre.

“Sufrir la muerte de un ser querido es y siempre será un momento difícil para una familia. En algunos casos, si ese ser querido está bajo custodia, esto podría tomar hasta 18 meses antes de que se ofrezca cualquier detalle sobre las circunstancias de su muerte”, dijo la asambleísta Joyner. “Le agradezco al gobernador Cuomo por su apoyo en reconocer los derechos de las familias y de sus seres queridos tras las rejas, ya que todo recluso es madre, padre, hermano o hermana, hijo o hija de alguien. Esta nueva ley ayudará a los familiares a obtener una clarificación de la muerte al agilizar el proceso por el cual obtendrán información, y facilitará el proceso de duelo al ofrecer consuelo y detalles en torno al fallecimiento”.

Frecuentemente, después de la muerte de un recluso las investigaciones del DOCCS toman de 12 hasta 18 meses; un tiempo muy largo para esperar por información sobre alguien de su familia que haya fallecido bajo custodia. En marzo del 2016, Lonnie Hamilton trágicamente murió en el Centro de Corrección Marcy en Marcy, N.Y., y su familia presuntamente no escuchó ninguna noticia de que éste había fallecido sino hasta mayo, según varios informes de noticias.

La legislación de la asambleísta Joyner, que enmienda la Ley de Corrección, hace un llamado al DOCCS a ser sensible hacia los parientes cercanos de un recluso u otra persona designada, que busca información adicional relacionada a las circunstancias en torno su fallecimiento –incluyendo un certificado de defunción original preliminar.

Según el DOCCS, durante el período de cuatro años desde el 2009 hasta el 2012, ocurrieron un total de 501 muertes de reclusos. Además, las causas naturales fueron listadas como las causas más frecuentes de muerte en todo los grupos de edades excepto las del grupo de edad de 16 a 24 años.

El **senador Gustavo Rivera (D-Bronx, Distrito 33 del Senado)** presentó una legislación similar, el Proyecto de Ley S.5427, que se aprobó en el Senado el 14 de junio. Previamente, la [Asamblea unánimemente aprobó el Proyecto de Ley de la Asamblea A.7500 por segundo año consecutivo, el 28 de marzo.](#)

JOYNER EN LA COMUNIDAD

La asambleísta Joyner se une a los residentes del 1600 de la avenida Sedgwick para una sesión informativa sobre la enfermedad del Legionario



La **asambleísta Latoya Joyner** y la **concejal Vanessa L. Gibson** se unieron a los residentes del 1600 de la avenida Sedgwick para una reunión con el **Departamento de Salud e Higiene Mental de la Ciudad de Nueva York (DOHMH, por sus siglas en inglés)** y con la administración del edificio tras dos inquilinos ser reportados enfermos con la enfermedad del legionario dentro en los últimos 12 meses.

El Departamento de Salud de la Ciudad de Nueva York dijo que está trabajando con la administración del edificio para examinar el agua del mismo. Siguiendo el nuevo protocolo de notificación pública del Departamento de Salud en relación a la enfermedad del legionario, a los inquilinos se les informa cuando han habido dos casos o más reportados en una misma dirección en un período de 12 meses.

Previamente, en [agosto del 2015](#), la asambleísta Joyner presentó legislación para evitar futuros brotes de la enfermedad del Legionario al asignar hasta \$50 millones al DOHMH y al Departamento de Protección Ambiental para financiar esfuerzos que continuamente hagan pruebas para identificar la bacteria de la Legionella en las torres de enfriamiento.

La asambleísta Joyner se une al Presidente del Condado del Bronx para el Almuerzo Anual de Acción de Gracias en la Casa Findlay



JOYNER EN LA COMUNIDAD



THANKSGIVING IN ASSEMBLY DISTRICT 77



La asambleísta Joyner ofrece consultas de inmigración



La asambleísta **Latoya Joyner** se complace en anunciar consultas de inmigración GRATIS para las familias del Bronx. Representantes de **Servicios Legales del Bronx** y del **Centro Sauti Yetu para Mujeres y Familias Afroamericanas** estarán disponibles en su Oficina de la Comunidad en el 910 del Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este) todos los meses de 4 p.m.- 6 p.m.



La primera fecha será el miércoles 14 de diciembre de 4 p.m. - 6 p.m.

Favor de llamar al **718-538-2000** para hacer su cita si usted requiere ayuda migratoria.

La asambleísta Latoya Joyner se une a colegas para pedirle al Presidente Obama que emita perdones para los jóvenes inscritos en la DACA

“Nuestra diversidad de cultura e idiomas hace del Bronx uno de los condados más únicos en toda la ciudad de Nueva York. Bajo el Presidente Barack Obama, el programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA, por sus siglas en inglés) ha asistido a decenas de miles de nuestros jóvenes y sus familias haciendo de Nueva York su hogar. Sin embargo, tras los resultados de la elección presidencial de nuestro país, las personas que se han inscrito en el programa ahora enfrentan incertidumbre por su futuro.

Kirssy Martínez es una de las personas que se ha beneficiado por parte del programa de DACA tras mudarse a los Estados Unidos a la edad de 14 años de la República Dominicana. Kirssy pudo aprovechar de DACA tras el anuncio del Presidente Obama, y más tarde se benefició de la ‘Beca DREAM.US’, que le proveyó ayuda económica para asistir a la universidad. Kirssy fue la primera DREAMer o Soñadora de CUNY nombrada la mejor estudiante de su clase en el Colegio Comunitario del Bronx. Ahora, como una practicante en mi Oficia de Distrito del Bronx a través del Programa de Practicantes para Mujeres en el Servicio Público del Colegio Universitario de Nueva York (CUNY, por sus siglas en inglés), ella se ha esforzado verdaderamente en ayudar a mis constituyentes como alguien que se preocupa y quiere marcar una diferencia en las vidas de todas las personas del Bronx.

Me uní a mi colega, el asambleísta Marcos Crespo, presidente de la Comisión Especial de Asuntos Puertorriqueños e Hispanos de la Asamblea del Estado de Nueva York, y a mis compañeros oficiales electos para pedirle al Presidente Obama que otorgue perdones para estas personas. Permitirle a soñadores como Kirssy -quien está en su cuarto año de estudios en el Colegio de la Ciudad de Nueva York- y a otros como ella ayudar a formar la nueva generación de familias del Bronx y a preservar el progreso de nuestra nación”.

- Para más información, referente a la historia de Kirssy, favor de seleccionar el siguiente enlace: <http://bit.ly/2ek0A7E>
- A continuación, está el enlace para una petición en el Internet pidiéndole al Presidente Obama emitir un Perdón Presidencial para todos los inscritos en DACA : <http://bit.ly/2gCiFzT>



Assemblywoman Latoya Joyner is proud to announce a partnership with New York City's Tenant Support Unit

Tenant Support Specialists every 1st and 3rd Thursday from 11:00 AM-3:00 PM

**Where: Assemblywoman Joyner's Community Office
910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, NY 10451**

Tenant Support Specialists will be holding joint office hours to provide support to tenants that may be experiencing housing related issues such as:

- Harassment
- Purposeful denial of essential services
- Overcharges
- Possible eviction

For more information, please call Assemblywoman Joyner's Office at 718-538-2000

Todos los jueves, Servicios de Apoyo para Inquilinos están disponibles en la Oficina de la Comunidad de la asambleísta Joyner

En colaboración con la Unidad de Apoyo para Inquilinos de la Ciudad de Nueva York, especialistas de apoyo para inquilinos están disponibles el primer y tercer jueves del mes de 11 a.m. - 3 p.m. Este esfuerzo se enfocará en ayudar a los inquilinos con preocupaciones o asuntos relacionados al acoso, denegación intencional de servicios esenciales, sobrecargos y posible desalojo.

También, en colaboración con la Asociación de la Comunidad para Asuntos Interculturales, profesionales legales están disponibles para ayudarlo con problemas de vivienda el segundo y cuarto jueves del mes de 3:00 p.m. - 6:00 p.m. Llame para hacer una cita.

Para más información, vea los volantes o llame a la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta al 718-538-2000



Free Housing Legal Services!

Assemblywoman Latoya Joyner is proud to announce a partnership with the Neighborhood Association for Inter-Cultural Affairs to offer **FREE HOUSING LEGAL SERVICES!**

N.A.I.C.A. legal professionals will be on hand to assist your housing concerns

When: Every second and fourth Thursday from 3:00 pm – 6:00 pm

Where: Assemblywoman Latoya Joyner's Community Office
910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, N.Y. 10451

For more information or to set up an appointment, please call Assemblywoman Latoya Joyner's Community Office at 718-538-2000

Disponibilidad de Especialistas de Apoyo para Inquilinos:	Disponibilidad de profesionales legales de N.A.I.C.A.:
1 ^o de diciembre:	8 de diciembre
15 de diciembre	22 de diciembre
5 de enero	12 de enero
19 de enero	26 de enero

HORAS DE SERVICIO AL CONSTITUYENTE FUERA DE LA OFICINA



La asambleísta Latoya Joyner quiere hacer su oficina más accesible para las familias y los constituyentes del Distrito 77 de la Asamblea. Su personal estará ofreciendo servicios a los constituyentes fuera de su oficina en centros para adultos mayores, centros comunitarios y bibliotecas.

- Biblioteca de Highbridge
78 West 168th Street
Bronx, NY, 10452
Cada 3^{er} lunes de 10 a.m. – 1 p.m.
- Centro Comunitario Davidson
2038 Davidson Avenue
Bronx, NY 10453
Cada 4^o lunes de 10 a.m. – 1p.m.
- Centro Comunitario New Settlement
1501 Jerome Ave
Bronx, NY 10452
*Cada 3^{er} miércoles de 4 p.m. - 6 p.m.

Unidades de vivienda asequible disponibles en el Bronx

A continuación, una lista de loterías de Oportunidades de Alquiler Subsidiado, provistas por el Departamento de Conservación y Desarrollo de Viviendas, y el Departamento de Renovación de Viviendas y Comunidad. Cada oportunidad de vivienda es una lotería con fecha límite para la solicitud.

Para más información, favor de visitar [NYC Housing Connect](http://nyc.gov/housingconnect) o [HCR Affordable Rental Units](http://hcr.ny.gov/affordable-rental-units) y [NYHousingSearch.gov](http://nyhousingsearch.gov).

Dirección	Aptos. disponibles	¿Cómo solicitar?	Fecha límite
1776 Boston Rd, Bronx, NY 10460	72	Solicite en línea o por correo postal. Para solicitar en línea, favor de visitar la página Web: nyc.gov/housingconnect . Para pedir una solicitud por correo postal, envíe un sobre con sello con la dirección del remitente a: HIGH HAWK c/o PWB Management Corp. 3092 Hull Avenue, Bronx, NY 10467.	16 de dic., 2016
6469 Broadway, Bronx, NY 10471	77	Las solicitudes se pueden descargar de la página de internet del agente de mercadeo: www.BronxProgroup.com . Las solicitudes también pueden solicitarse por correo postal enviando un sobre con la dirección del remitente a: Bronx Pro Real Estate Management Inc., 1605 Dr. Martin Luther King Jr. Blvd, Bronx, NY 10453, ATTN: VAN CORTLANDT GREEN	No hay fecha límite